

CL II

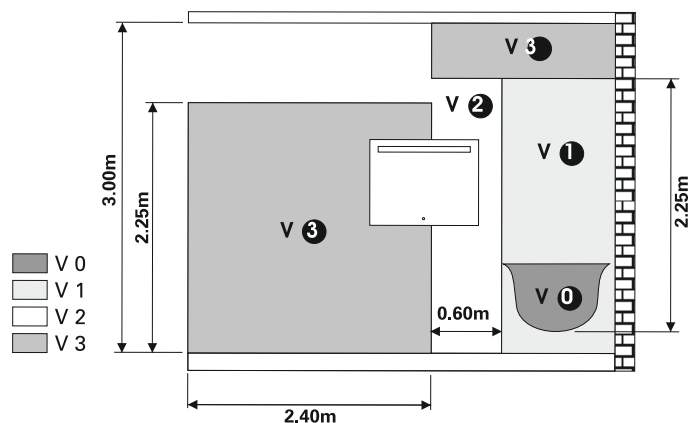
IP 44

V2+V3

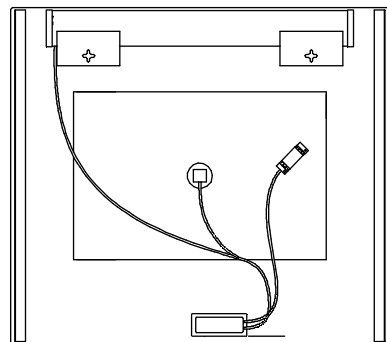
265V~ 50/60Hz



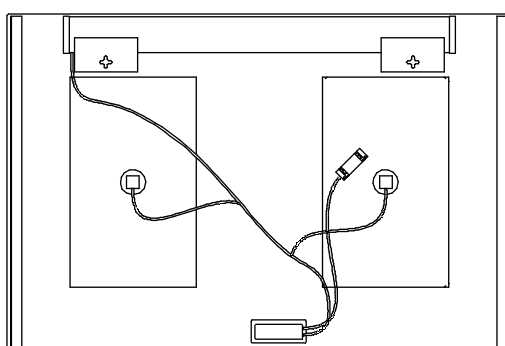
Dimensões Dimensions Dimensions Dimensiones Dimensioni	LED		
60x80 - 6317000	8 W	24W	G
80x80 - 6317100	14 W	30W	
90x80 - 6327000	14 W	30W	
100x80 - 6327100	14 W	30 W	
120x80 - 6337000	18 W	2x24 W	F
ø65 - 6217000	8 W	13 W	G
ø80 - 6217100	8 W	22 W	



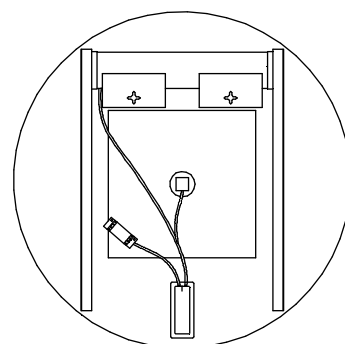
6317000
6317100
6327000
6327100



6337000

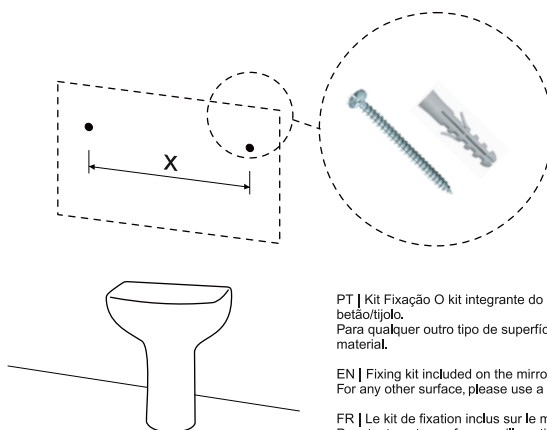


6217000
6217100



Medidas em cm | Measure in cm | Mesure en cm | Medidas en cm | Misure in cm

Dimensões Dimensions Dimensions Dimensiones Dimensioni	X
60x80 - 6317000	23
80x80 - 6317100	53
90x80 - 6327000	53
100x80 - 6327100	53
120x80 - 6337000	73
ø65 - 6217000	23
ø80 - 6217100	23



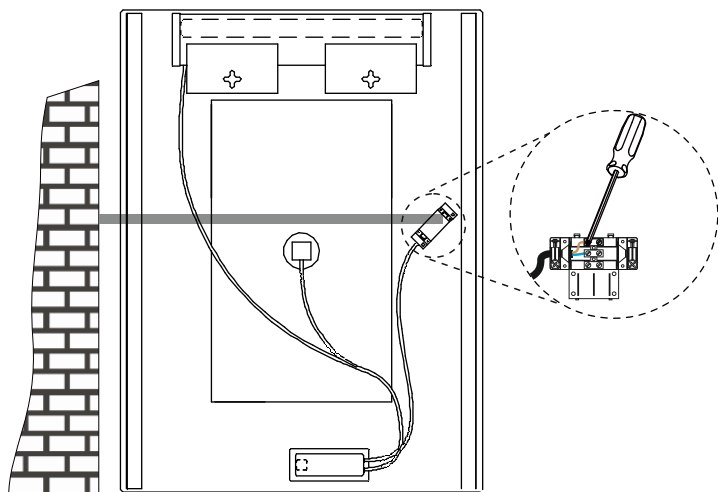
PT | Kit Fixação O kit integrante do espelho é genérico e indicado para paredes de betão/tijolo.
Para qualquer outro tipo de superfície, considerar um sistema adequado ao tipo de material.

EN | Fixing kit included on the mirror is universal/specified for concrete/bricks.
For any other surface, please use a specified system for the material

FR | Le kit de fixation inclus sur le miroir est universel/spécifié pour le béton/briques.
Pour toute autre surface, veuillez utiliser un système spécifié pour le matériau

ES | Kit de fijación El kit integral de espejo es genérico y apto para paredes de hormigón/ladrillo.
Para cualquier otro tipo de superficie, considerar un sistema adecuado al tipo de material.

IT | Kit di fissaggio Il kit integrale specchio è generico e adatto per pareti in cemento/mattoni.
Per qualsiasi altro tipo di superficie considerare un sistema adatto al tipo di materiale.



PT O comprimento dos condutores de alimentação deve ser limitado a 8 cm de modo a que os condutores sejam completamente cobertos pela manga flexível incorporada na caixa de ligação | Unicamente para uso interior | O instalador final deve garantir o índice de proteção (IP44) bem como o isolamento suplementar entre a alimentação e a superfície de montagem.

EN The length of the power leads must be limited to 8 cm so that the conductors are completely covered by the flexible sleeve incorporated in the box | For indoor use only

[The final installer must guarantee the protection rating (Ip44) as well as the supplementary isolation between the power and mounting surface.

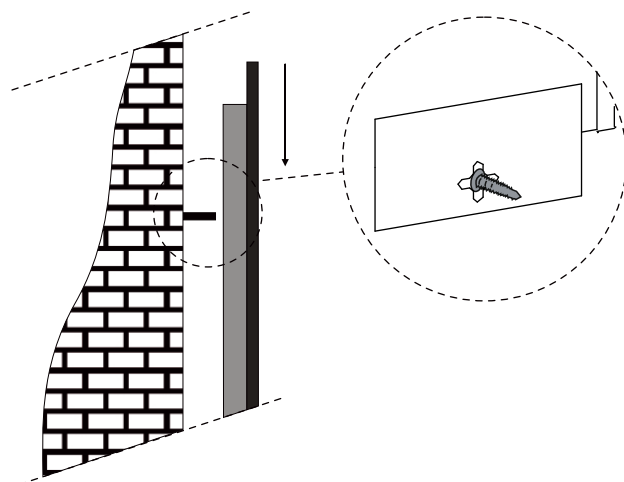
FR La longueur des câbles d'alimentation doit être limitée à 8 cm pour que les conducteurs soient complètement recouverts par le manchon souple incorporé dans la boîte | Pour une utilisation en intérieur uniquement | L'installateur final doit garantir l'indice de protection (Ip44) ainsi que l'isolement supplémentaire entre la puissance et la surface de montage.

ES Los cables de alimentación tienen que tener una longitud máxima de 8 cm para que estén totalmente cubiertos por el manguito incorporado a la caja de acoplamiento | Solo para uso interior

| El instalador tiene que garantizar el índice de protección (Ip44) así como el aislamiento adicional entre la corriente y la superficie de montaje.

IT La lunghezza dei conduttori di alimentazione deve essere limitata a 8 cm in modo che i conduttori siano completamente coperti dal manicotto flessibile incorporato nella scatola di connessione

| Solo per uso interno | L'installatore finale deve garantire l'indice di protezione (IP44) nonché un ulteriore isolamento tra l'alimentazione e la superficie di montaggio.



FUNCIONAMENTO

OPERATION

OPÉRATION

OPERACIÓN

OPERAZIONE

Sensor Touch 220V com Função On/Off | 220V Touch Sensor with On/Off Function | Capteur tactile 220 V avec fonction marche/arrêt | Sensor táctil de 220 V con función de encendido/apagado | Sensore tattile da 220 V con funzione On/Off

PT | Funcionamento

Sensor de touch, controla simultaneamente a iluminação e o desembaciador e fornece um temporizador que desliga automaticamente todo o sistema após 45 minutos (iluminação e desembaciador).

Instruções de montagem com sistema touch

Um espelho com sistema touch tem que estar sempre ligado directamente à fonte de alimentação, não pode ser acionado pelo interruptor da instalação sanitária (IS).

Deverá inutilizar a passagem pelo interruptor.

Ao acionar o sistema touch pelo interruptor IS, levará a consecutivos reset do sistema, o que provocará o seu dano e perda de garantia.

(sempre que ocorrer uma falha de energia/reset, o espelho fará um flash de luz a quando da sua ligação à corrente).

EN | Aftersales Service

Touch sensor, simultaneously controls lighting and demister and provides a timer that automatically shuts off the entire system after 45 minutes (lighting and demister).

Assembly with touch system instructions

A mirror with touch system must always be connected directly to the power supply, it cannot be activated on the sanitary installation switch.

Activating the touch system on the switch will lead to consecutive system resets, causing its damage and loss of warranty.

(whenever a power failure/reset occurs, the mirror will flash light when it is plugged in).

FR | Installation

Le capteur tactile, il contrôle simultanément l'éclairage et antibuée et prévoit une minuterie qui éteint automatiquement l'ensemble du système ou au bout de 45 minutes (éclairage et antibuée).

Instructions d'assemblage avec système tactile

Un miroir avec système tactile doit toujours être connecté directement au cordon d'alimentation, il ne peut pas être activé sur l'interrupteur de l'installation sanitaire.

L'activation du système tactile sur le commutateur IS entraînera des réinitialisations consécutives du système, provoquant son endommagement et la

perte de la garantie.

(chaque fois qu'une panne de courant/une réinitialisation se produit, le miroir clignote lorsqu'il est connecté à l'alimentation).

ES | Sensor táctil, controla simultaneamente la iluminación y el descongelador y proporciona un temporizador que apaga automáticamente todo el sistema después de 45 minutos (iluminación y descongelador).

Instrucciones de montaje con sistema táctil.

Un espejo con sistema táctil siempre debe estar conectado directamente a la red eléctrica, no puede ser activado por el interruptor de instalación sanitaria (IS).

Debería inutilizar el paso a través del interruptor.

La activación del sistema táctil a través del interruptor IS provocará reinicios consecutivos del sistema, lo que provocará daños y la pérdida de la garantía.

(Cada vez que se produce un corte de energía/reinicio, el espejo parpadeará cuando esté conectado a la red eléctrica).

IT | Sensore touch, controlla contemporaneamente l'illuminazione e lo sbrinator e prevede un timer che spegne automaticamente l'intero sistema dopo 45 minuti (illuminazione e sbrinator).

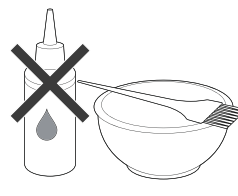
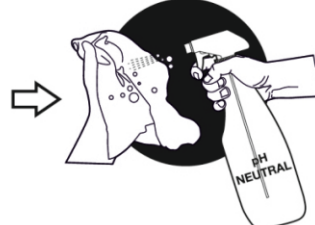
Istruzioni di montaggio con sistema touch

Uno specchio con sistema touch deve essere sempre collegato direttamente alla rete elettrica, non può essere attivato dall'interruttore dell'impianto sanitario (IS).

Dovrebbe rendere inutilizzabile il passaggio attraverso l'interruttore.

L'attivazione del sistema touch tramite l'interruttore IS comporterà successivi ripristini del sistema, che causeranno danni e perdita di garanzia.

(ogni volta che si verifica un'interruzione di corrente/un ripristino, lo specchio lampeggerà quando è collegato alla rete elettrica).



Deve ser limpo com produtos de limpeza com pH NEUTRO. | Must be cleaned with NEUTRAL pH cleaning product. | Doit être nettoyé avec des nettoyeurs pH NEUTRAL.